



Founded in
1881 as a Mission
1883 as a Church
1892 current location

TWENTY-EIGHTH SUNDAY IN ORDINARY TIME
Vigésimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario

3114 Scranton Road
Cleveland, Ohio 44109

Saint Michael the Archangel Parish

October 13, 2024

Parish Office #: 216-621-3847

Cleveland Landmark (1973) and Historic Landmark (1974)

Website: www.smacleveland.net



www.facebook.com/smacleveland.net

Email: info@smacleveland.net

michaelclev@dioceseofcleveland.org

- ➔ Father Mark R. Riley, Pastor - 216-618-0882;
fathermarkriley@gmail.com
- ➔ Deacon Gonzalo López - 216-618-9961
- ➔ Deacon Francisco Miranda -
fmiranda@smacleveland.net
- ➔ Sister Juana Mendez, SC, Pastoral Associate
- 513-659-3078, jmendez@smacleveland.net
- ➔ Maribel Cuadrado, Receptionist
- ➔ Nory Maldonado, Bookkeeper & OC -
nmaldonado@smacleveland.net
- ➔ Marlene Rios, Director of Religious
Education (PSR) - 216-357-9126
- ➔ Waleska Negrón, Christian Initiation for
Adults (RCIA) - wnegron@smacleveland.net
- ➔ Robert Dillon, Organist & Church Tour Guide—
216-398-1616
- ➔ Lydia Fernández, Social Justice & Notary
- ➔ Father James McCreight, Retired Pastor
(RETIRADO) — padrejaime@smacleveland.net
- ➔ Father Dennis R. O'Grady, Retired Pastor
(RETIRADO)
- ➔ Deacon Miguel Figueroa, Retired Deacon
(RETIRADO)

Parish Office Open (Horario de la Oficina)

MON, WED, THURS, FRI & SUN: 9AM-2PM

(Closed on Holidays, Tuesdays, Saturdays/
Cerrados los Días Feriados, Martes, Sábados)

Pantry/ Dispensa de Compras

**2nd & 4th Saturdays/Sabados
from 9am-11am at
Hall (3115 Scranton)**

Weekly Parish Bulletin ~ Boletín Semanal Parroquial
Parroquia San Miguel Arcángel Volume ~ Volumen: 98 No.41

WEEKEND MASS SCHEDULE / HORARIO DE LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

ENGLISH	SATURDAY VIGIL — 5PM
	SUNDAY — 9:45AM
Monday and Friday: 12pm Mass in the chapel. (Please note: If there is a funeral on Monday or Friday then there will be NO 12pm English mass that day.)	
➔ 1 st Friday of the month: Holy Hour at 7pm	
ESPAÑOL	SÁBADO (VIGILIA) — 7PM
	DOMINGO — 12PM
	Miércoles, Jueves — 6:30pm
Lunes y Viernes: Misa a las 12pm en la capilla. (Tenga en cuenta: Si hay un funeral el lunes o viernes entonces NO habrá misa en inglés a las 12pm ese día.)	
➔ 1 ^{er} Viernes del mes: Hora Santa a las 7pm	

DAILY MASS INTENTIONS-INTENCIONES POR LA MISA DIARIA

SATURDAY/SÁBADO, 12 OCTOBER—28th SUNDAY IN ORDINARY TIME

5pm Sam Incorvia+

7pm Bruno Diaz Delgado+, Bruno Diaz Gómez+, Alejandra Santana+, Santos Montañez+, Elving Orengo+, Erlyn Rivera+

28th SUNDAY IN ORDINARY TIME 13 OCTOBER—28^o DOMINGO DEL TIEMPO ORDINARIO

9:45am Esteban Cuadrado, Sr+, Esmeralda y Elida Muralles++, Estela Barillas+

12pm Balbino Cabrera Escobar+, Lazaro Duran+

MONDAY/LUNES, 14 OCTOBER— SAINT CALLISTUS

12pm Parishioners of Saint Michael

TUESDAY/MARTES, 15 OCTOBER --- SAINT TERESA OF JESUS

No Mass/ No Misa

WEDNESDAY/ MIERCOLES, 16 OCTOBER — SAINT HEDWIG, SAINT MARGARET MARY ALACOQUE

5:30pm Holy Hour/ Hora Santa

6:30pm Fieles Difuntos+

THURSDAY/JUEVES, 17 OCTOBER—SAINT IGNATIUS OF ANTIOCH

6:30pm Fieles Difuntos+

FRIDAY/VIERNES, 18 OCTOBER—SAINT LUKE

12pm Cristeto Fider+

SATURDAY/SÁBADO, 19 OCTOBER—29th SUNDAY IN ORDINARY TIME

5pm Deceased McKalik Family members+

7pm Alexis Ortiz+

SUN/ DOMINGO, 13 Oct— Wis 7:7-11, Heb 4:12-13, Mk 10:17-30 or 10:17-27// **MON/ LUNES, 14 Oct —** Gal 4:22-24, 26-27, 31—5:1, Lk 11:29-32 // **TUES/ MARTES, 15 Oct—** Gal 5:1-6, Lk 11:37-41// **WED/ MIERCOLES, 16 Oct —** Gal 5:18-25, Lk 11:42-46// **THURS/JUEVES, 17 Oct—** Eph 1:1-10, Lk 11:47-54 // **FRI/ VIERNES, 18 Oct—** 2 Tm 4:10-17b, Lk 10:1-9// **SAT/SÁBADO, 19 Oct—** Is 53:10-11, Heb 4:14-16, Mk 10:35-45 or 10:42-45

PRAY FOR THE SICK / OREMOS POR LOS ENFERMOS

Rosendo & Norma Rivas; Edwin Rosa; José Charon; Irving Rodríguez; Phyllis Lutz; Ed McCreight; Jay & Nery DeJesús; Thomas Kazanowski; Kayla Kazanowski; Terry Nuhn; León Peña; Nicole Cartolin; Beverly Emy; Ava Lugo; John Olsen; Chris Stolecowski; Maribel Cuadrado; Michael Hrynczuk; Jimmy Cotto; Luis Fernando García; Fr. Dennis O'Grady; Antonia Rivera; Haydee Scengie; Sally Dollard; Melvin & Awilda González; Clarisa González; Peter J. Hull; Lesvia Meléndez; Alfonso Flores; Susan Zunt; Randy Balog; John Hopkins; Miguel Caraballo; Carlos & Maribel Miranda; Bruno & Teresa Díaz; Confessor Figueroa; Julia De Jesús; Ana Vélez; Jan Walters; Eiduvina Troche Peña; Eyana Boothe; Pedro De Jesús Méndez; Rosemarie Bell; Luis Velásquez; Yvette Morales; María Cedeño; Lucky Myers; Jackson Schreiner; Abe Robinson; Jose A. Molina Flecha; Mitchell Opala; Maximina Carbajal; John Keane; Mike Perciadi; Robert Bastian; Anaida Casiano; Linda Zunt; and **for all the sick / y por todos los enfermos.**

WEEKLY COLLECTION/ COLECTA SEMANAL**Weekend of October 05-06, 2024**

Mass Times	Amount	Attendance
5pm	\$ 483.00	36
7pm	\$ 971.75	297
9:45am	\$ 607.00	78
12pm	\$ 1,102.23	260
Total: \$ 3,163.98		671

Additional Contributions:

Mail-Ins: \$ 480.00 Utilities: \$ 1,307.75

Restoration: \$ 101.00

THANK YOU FOR YOUR SUPPORT! ¡GRACIAS POR SU APOYO!

UPDATE: PSR, Confirmation, & OCIC: The deadline to register is **THIS Sunday, October 13th**. Please contact Marlene Rios or one of the PSR teachers. *OCIA for adults please contact Waleska Negrón.*

AL DIA: PSR, Confirmación y OCIC: La fecha límite para inscribirse es **ESTE domingo 13 de octubre**. Por favor, póngase en contacto con Marlene Ríos o con uno de los profesores de PSR. OCIA para adultos, comuníquese con Waleska Negrón.

Congratulations! **September 2024 Raffle Winners** ¡Felicidades!

Winner	Seller
1. Lisa Y. Flores	same
2. Luis Rodriguez	same
3. Ralph Daffner	same
4. Betzaida Capeles	Betzaida Figueroa
5. Nancy Caraballo	same

*Thank you for your contribution!***Playstation 5 Raffle (Rifa)**

\$5.00 per ticket. Proceeds go to the church. Contact Sister Juana.

Thank you to all who contributed to purchasing this
Playstation 5

SACRAMENTS / SACRAMENTOS**BAPTISM / BAUTISMO**

- ❖ Prospective parents and godparents are required to attend **Pre-Baptismal workshop** before scheduling a date for the Sacrament of Baptism. The next workshop will be offer in English on Sunday, November 3, 2024. Please call or visit the parish office to register at least two weeks in advance of the workshop you would like to attend.
- ❖ Los futuros padres y padrinos están requeridos a asistir a un **taller Pre-Bautismal** antes de reservar la fecha del Sacramento de Bautismo. El taller español será Domingo 17 Noviembre 2024. Por favor llame o visite la oficina parroquial para registrarse al menos dos semanas antes del taller al que desea asistir.

MATRIMONY / MATRIMONIO

- ❖ Please call the parish office **NO LESS THAN SIX MONTHS IN ADVANCE** before the wedding date to arrange with Fr. Mark Riley.
- ❖ Por favor llame a la oficina parroquial **NO MENOS DE SEIS MESES ANTES** de la fecha de la boda para organizar todos los detalles con Padre Marcos Riley.

SACRAMENT OF ANOINTING THE SICK / SACRAMENTO DE LA UNCIÓN DE LOS ENFERMOS & COMMUNION CALLS / LLEVAR COMUNIÓN AL ENFERMO)

- ❖ Please contact the parish office and keep us informed of the sick and shut ins.
- ❖ Favor, llame a la oficina parroquial y manténganos informados de los enfermos y los aislados.

CONFESSIONS / CONFESIONES

- ❖ **Saturday (Sábado) - 3:30pm - 4:30pm OR by appointment (por cita)**

From [General Prayer and Reflection Resources for Faithful Citizenship | USCCB](#)

General Prayer for the upcoming elections.

Gracious and loving God, let your Spirit be with us (me) today. Hear our (my) prayers and increase in us (me) the will to follow your Son Jesus. Help us (me) to draw on the resources of our (my) faith as we (I) use the opportunities of our democracy to shape a society more respectful of the life, dignity, and rights of the human person, especially the poor and vulnerable. We (I) ask this through Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God forever and ever. Amen.

Oración general por las próximas elecciones.

Dios misericordioso y amoroso, permite que tu Espíritu esté con nosotros (yo) hoy. Escucha nuestras oraciones, y aumenta en nosotros la voluntad de seguir a tu Hijo Jesús. Ayúdanos a aprovechar los recursos de nuestra fe mientras aprovechamos las oportunidades de nuestra democracia para dar forma a una sociedad más respetuosa de la vida, la dignidad y los derechos de la persona humana, especialmente de los pobres y vulnerables. Te lo pedimos por Jesucristo, tu Hijo, que vive y reina contigo en la unidad del Espíritu Santo, un solo Dios por los siglos de los siglos. Amén.

St Michael the Archangel Parish is pleased to INVITE ALL CHILDREN TO THE PARISH TO PARTICIPATE in the ***Solemnity of All Saints Day Mass on Friday, November 1st at 6:30pm.***

There will be an opening procession featuring the children. We ask that they select a Saint who is meaningful to them, and they can dress as a saint, or simply carry an image or symbol of their saint.

→ *Any costume should be "homemade"- simple and inexpensive.*

Our goal is to make the liturgy and All Saints Day enjoyable for them and meaningful to them.

We are excited to have the children more involved in the Liturgy, and we hope that you will encourage your child to join us.

We welcome as much participation as possible, so please share this with extend a warm invitation to young people and adults to join the procession as well. Your participation would make this a very special celebration. ***Thank you very much!***

La Parroquia San Miguel Arcángel se complace EN INVITAR A TODOS LOS NIÑOS DE LA PARROQUIA A PARTICIPAR en la ***Misa Solmene de Todos los Santos el viernes 01 de noviembre a las 6:30pm.***

Habrà una procesión de apertura con los niños. Les pedimos que seleccionen un santo que sea significativo para ellos, y pueden vestirse como el santo, o simplemente llevar un imagen o símbolo de su santo.

→ *El disfraz debe ser "hecho en casa"- simple y económico.*

Nuestro objetivo es hacer que la liturgia y el Dia de Todos los Santos sean agradables y significativos para ellos.

Estamos emocionados de que los niños participen más en la Liturgia y esperamos que usted anime a su hijo a unirse a nosotros.

Fomentamos la mayor participación posible, así que compártala con familiares y amigos.

Su participación hará esto una celebración muy especial. ***¡Mil gracias!***

Reflection on 28TH Sunday in Ordinary Time

Excerpt from **Pastoral Patterns, Autumn 2024, p. 38**

"Today we hear Jesús challenge the man who presses him for more insight after being told that he must observe the commandments. Jesus tells him that if he sells his possessions and gives the proceeds to the poor, he will have treasure in heaven. A few weeks from now, we will hear Jesus say that the greatest commandment is to love God and love your neighbor as yourself. Today we hear you love your neighbor, then you want to help them out, whether they live on the next block or in the third world..."

When Jesus responded to the rich man, he looked to him with love. Do you think the man noticed? It's obvious he heard Jesus' words, for his face fell regarding the 'selling your possessions' part. But did he realize that Jesus truly loved him? Did he realize that out of love, Jesus extended two invitations to him? He heard the first one, but did it disappoint him so much that he missed the second: 'then come, follow me?' (Mark 10:21). This, truly, is the more important one. This is the choice Jesus invites us to make today: will we follow our belongings, our bank accounts, our wealth? Or will we sacrifice those to follow him?"

Reflexión del Vigésimo Octavo Domingo del Tiempo Ordinario

Extracto de **Palabras Pastorales, Otoño 2024, p. 27**

"Hoy oímos a Jesús desafiar al hombre que lo presiona para recibir una mayor percepción después de haber escuchado que debe cumplir los mandamientos. Jesús le dice que si vende sus bienes y les da su ganancia a los pobres tendrá un tesoro en los cielos. En unas pocas semanas oiremos a Jesús decir que el mayor mandamiento es amar a Dios y al prójimo como a uno mismo. Hoy escuchamos su lección sobre esa segunda parte. Cualquiera que es pobre es nuestro prójimo. Si amas a tú prójimo querrás ayudarlo, ya viva en la otra cuadra o en la otra esquina del mundo..."

Cuando Jesús le respondió al hombre lo miró con amor. ¿Crees que el hombre se dio cuenta? Es obvio que oyó las palabras de Jesús, pues su rostro se entristeció al oír la parte de 'vende lo que tienes'. Pero ¿acaso se dio cuenta de que Jesús lo amaba verdaderamente? ¿Cayó en cuenta de que por amor Jesús le extendió dos invitaciones? Él escuchó la primera invitación, pero ¿se desilusionó tanto con la segunda de 'ven y sígueme' (Marcos 10,21), que no la oyó? Ésta es ciertamente la invitación mas importante. Ésta es la decisión que Jesús nos invita a hacer hoy: ¿Seguiremos a nuestros bienes, nuestras cuentas bancarias, nuestras riquezas? O, ¿Sacrificaremos todo eso para seguir a Jesús?"

World Mission Sunday this year is on the weekend of 19-20 October 2024. This is the primary weekend that awareness of the worldwide missions is communicated to the Faithful of our parishes. Awareness of the worldwide missions and the World Mission Sunday Collection are promoted in the materials that have been sent to the parishes. This is the principal collection benefiting the almost 1,100 missionary dioceses of the world. Envelopes are on the table by the entrance table. Please be generous.

La Jornada Mundial de las Misiones de este año se celebra el fin de semana del 19 y 20 de octubre de 2024. Este es el primer fin de semana en el que se comunica a los fieles de nuestras parroquias el conocimiento de las misiones mundiales. El conocimiento de las misiones mundiales y la Colecta del Domingo Mundial de las Misiones se promueven en los materiales que se han enviado a las parroquias. Se trata de la principal colecta que beneficia a las casi 1.100 diócesis misioneras del mundo. Los sobres están sobre la mesa junto a la mesa de entrada. Por favor, sean generosos.



Serving our communities
with five locations

Craciun Berry Funeral Home Cleveland
Craciun Funeral Home Middleburg Heights
Holick Craciun Funeral Home Westlake
Corrigan Craciun Funeral Home Cleveland
Fairview Park

216-281-7300

Charles D. Slone – Funeral Director
13115 Lorain Avenue Cleveland, OH 44111
Margarita Claudio – Hispanic Liaison

SLONE & CO.
Funeral Directors
www.slonecares.com
216-941-3434



Carilyn X Martinez

Owner
Quinceañera and
Sweet 16 Dresses,
Tiaras, Bouquets
15 Dolls and
Other accessories

6627 Pearl Rd Parma Hts Ohio 44130
By appointment
216-255-8531

carys15boutique@gmail.com



Bartell Georgalas & Juarez

Immigration and Criminal Defense Attorneys
Abogados de Inmigración y Casos Penales

Call for A Free Consultation/ Llame Para Una Consulta Gratuita
216 - 710 - 6700

You could get with UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP). Dual Complete with a health plan with \$0 Copay, for people who: Have both Medicaid and Medicare, and could use more help to cover more care and costs.

Get a prepaid card, \$175.00 a month, to buy covered over-the-counter (OTC) products and groceries.

Shane Snider Licensed Sales Agent 440-867-6142,
TTY 711 snide57@me.com
FaithLoveandHopesnurnace.com

Un plan UnitedHealthcare Dual Complete® LP (HMO D-SNP) con \$0 de copago, incluye beneficios adicionales para ayudarlo a recibir la atención y los servicios que le podrían estar faltando hoy. Si tiene ambas, Medicaid y Medicare, podría ser de gran ayuda para cubrir una mayor parte de su atención y costos.

\$175 al mes en una tarjeta precargada para productos de venta sin receta y alimentos saludables.

Ana Garcia Snider Agente de ventas autorizado 440-477-6173, TTY 711 anasnider@me.com
Sí, hablo su idioma

GET FORMED NOW! It's EASY and FREE to Register!

1. Go to www.formed.org/signup
2. Enter the parish name "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, Click Next.
3. Enter your Full Name and email and **Click Sign up!**

FORMED

¡Inscríbese en Formed!! ¡ES FACIL y GRATUITA!

1. Vaya a www.formed.org/signup
2. Entre el nombre de la parroquia "St. Michael the Archangel Church 3142 Scranton Road Cleveland OH, selecciona la iglesia, presione **Next**.
3. ¡Entra tu nombre completo y correo electrónico, **presione Sign up!**

FORMED

Saint Michael the Archangel defend us in battle. Be our protection against the wickedness and snares of the devil; May God rebuke him, we humbly pray; And do thou, O Prince of the Heavenly Host, by the power of God, thrust into hell Satan and all evil spirits who wander through the world for the ruin of souls. Amen.



San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. Amén.